



# 消除对妇女一切形式 歧视公约

Distr.: General  
7 August 2007  
Chinese  
Original: English

## 消除对妇女歧视委员会 第三十九届会议

### 第 794 次会议简要记录 (A 室)

2007 年 7 月 24 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 加斯帕德女士

## 目录

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告 (续)

伯利兹第三次和第四次合并定期报告 (续)

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，在届会结束后不久印发。



下午 3 时零 5 分宣布开会

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告（续）

伯利兹第三次和第四次合并定期报告（续）  
（CEDAW/C/BLZ/3-4、CEDAW/C/BLZ/Q/4 和 Add.1）

1. 应主席邀请，伯利兹代表团成员在委员会会议席就座。

2. 主席请委员会继续讨论第 7 条至第 9 条。

第 7 条至第 9 条（续）

3. Shin 女士询问伯利兹计划如何吸引更多年轻妇女参与政治。可能的战略包括：在选举前寻找潜在的候选人，对她们进行竞选所需技能的培训，或要求政党投入资金以扩大妇女的参与。

4. Flores 女士（伯利兹）承认受过教育的年轻妇女即便参与了政治活动和筹资，但她们仍不愿意参加选举。她说，二十年来，政府一直试图通过妇女讲习班和其他方法来鼓励她们参选。她相信，这些种子最终会结出果实的。

5. Fonseca 女士（伯利兹）说，所有政党的代表都参加了一个性别研究讲习班。该讲习班针对的是妇女和可能竞选公职的妇女候选人。其中，玛雅人社区特别积极地发表意见。国家妇女委员会和妇女部都倡议，向希望通过读大学在社会领域工作的妇女发放奖学金。大学毕业妇女的比例很高，还开设了专门面向单身母亲的大学项目。此外，妇女部定期举办个人发展会议，以提高妇女的自我意识，从而使她们在政治领域更加积极。

第 10 条至第 14 条

6. Pimentel 女士在提及第 10 条时说，她认为，考虑到伯利兹的人均艾滋病毒/艾滋病感染率在中

美洲地区是最高的，艾滋病是育龄妇女主要的死亡原因，认识艾滋病毒/艾滋病和充分享受到生殖健康服务至关重要。尽管在对议题清单（CEDAW/C/BLZ/Q/4/Add.1）问题 22 的答复中赞扬了政府为教育妇女所做的努力，但是根据报告（CEDAW/C/BLZ/3-4，第 119-121 段），一些教会与国家共同管理的学校和许多在农村的玛雅人社区仍不愿讨论艾滋病和性。不清楚政府在面对这样的阻力时如何保证人们对艾滋病的认识，特别是使用安全套的必要，还有政府如何保证执行《宪法》赋予妇女的生存和健康的权利。此外，她还想知道是否有计划修改将堕胎视为非法的法律（报告，第 185 段）。委员会已在之前的结论性意见中建议采取该措施。

7. Patten 女士在提及第 11 条时指出，尽管采取了报告中所描述的政府行动，但就业中的歧视仍然存在。她询问，采取了哪些具体措施以积极推动劳动部所有政策和项目的社会性别平等主流化，从而消除私营部门雇主的歧视，执行《劳动法》和其他反对就业中性别歧视的法律。她想知道政府是否准备通过平等机会法，以及将于何时颁布对《劳动法》拟议的修正，包括将产假延长至 14 周。她希望更多地了解负责执行劳工法律的劳动监察员的数目和资金；有关违反劳动法的投诉和诉讼的统计数据；进一步了解保证妇女平等地获得工作培训、咨询和职位安排的信息，特别是在非传统领域；以及建立有效的投诉机制以应对工作场所中的性骚扰，特别是在私营部门。正如报告第 139 至 141 段所描述的，生育保护十分有限令人感到不安，而且也没有满足有关这一问题的第 11 条或第 4 条第 2 款的规定。虽然劳工组织公约已获批准，但不同酬现象依然存在。她想知道是否有计划采用性别平等的机制或调整工资结构，以改善在女性主导领域工作的妇女的地位。

8. Shin 女士在谈到第 14 条时询问是否已初步评估了由欧洲联盟资助的宏伟的《2006 年伯利兹农村发

展方案》，从而确定是否已实现目标，并帮助农村妇女脱贫。项目已拨出 30% 的资金专门用于妇女和青年，但不清楚由谁负责监督实现这一配额。报告第 229 段中提到的流动诊所，其工作人员都是男性，这在农村是不利的。此外，考虑到一些学校决定不开展性教育，她想知道政府如何执行关于健康和家庭生活教育的国家政策。

9. **Begum 女士**说，伯利兹妇女，特别是玛雅妇女，受到贫穷的严重影响。她想知道是否有促进两性平等的人类发展方案，它适用于所有民族，涵盖健康、教育、获得信贷以及就业，并且特别关注农村妇女。她还想知道计划的地区官员项目的资金情况。她想进一步了解有时限的农村地区减贫战略，高等教育中的女生比例，女生辍学率，政府鼓励少女进入非传统研究领域的措施；政府如何确保农村或残疾女孩和妇女能够获得生殖健康服务，以及它如何帮助妇女取得贷款和加入小额信贷项目。

10. **Simms 女士**说，由于农村地区的饮水、住房和基础设施情况普遍不佳，政府所面临的挑战是改善农村状况，防止人口流向城市，因为这不是解决问题的方法。在伯利兹，妇女仍是当地农业和农产品加工的主力，但是政府须监督对女性的雇用和待遇，特别是大型外国机构和企业，这是很重要的。因为，虽然外国机构和企业对整个地区的经济至关重要，但它们通常对妇女抱有沙文主义态度。此外，她想知道妇女部是否就所有发展项目对农村妇女的影响进行了鉴定性评估。

11. **Zetina 女士**（伯利兹）说，政府已利用全球基金的资源使所有妇女，特别是农村妇女，了解艾滋病毒/艾滋病以及男女安全套的使用。政府还试图在农村地区成立保健中心并发展基础设施。

12. **Fonseca 女士**（伯利兹）在谈到《伯利兹农村发展方案》时说，每个地区都雇用了服务提供商以监

测和评估项目，由重要利益攸关方组成的地区委员会决定谁获得资金。妇女发展官员可以和服务提供商一起决定谁获得总额为 1000 美元的小额补助。方案的执行是个难题，因为妇女组织通常很难确定她们的需求并推出建议。

13. 自 2006 年以来，劳动部一直在加强与妇女部的合作。现在，劳动部每周向妇女部提供公共和私营部门职位空缺表。至于有关产假的立法，报告称，事实上法律已经变更，修正已经结束。

14. **Zetina 女士**（伯利兹）说，劳动部正在参加性别融合与平等培训讲习班，该讲习班旨在确保性别问题在劳动立法中得到充分的考虑。关于非传统培训，妇女部官员正在与技术职业教育和培训研究所合作，鼓励女孩参与它们的非传统教育项目。

15. 由于政府努力提高公共意识，传统上封闭的门诺派社区中有越来越多的成员走出来，在诸如虐待儿童和家庭暴力等社会问题上寻求帮助。政府还组织了教育运动和方案，出版了关于性骚扰的小册子。一些私营部门的企业执行了自己的关于性骚扰的政策。但是，妇女仍然没有运用她们可以利用的机制。只解决了几起案件，而且是庭外和解的。

16. **Pimentel 女士**要求说明伯利兹如何解决由政教关系带来的挑战，以及是否正在按照委员会的建议审查堕胎的问题。她要求得到关于妇女获得公正和法律援助的信息，并且特别询问了有关妇女投诉的数量，已通过适当程序得以解决的投诉数量，以及因对妇女的暴力行为，特别是家庭暴力，被定罪判刑的男性数量的信息。

17. **Patten 女士**要求得到关于非正规劳动力市场和政府对该部门援助的信息。她询问，《劳动法》是否特别考虑了因怀孕而中止雇用是歧视。如果不是，是否应该修正法律。她还询问，执行 2005 年内阁修关于公共官员保护产妇的立法的时间框架。

18. **Zetina 女士**（伯利兹）回答说，《劳工法》已于 2005 年 7 月进行了修正，纳入了保护产妇的条款。开除未婚先孕教师是一个试验案件，判决中援引了《教育法》、《劳动法》和《公约》，决定开除是对妇女的歧视。

19. **Begum 女士**要求得到关于农村妇女可利用的服务和政策以及玛雅人社区扶贫项目的信息。

20. **Zetina 女士**（伯利兹）回答，伯利兹没有针对玛雅人社区的专门的减贫战略。但是最近的贫穷计划工作已经确定了最需要支持的地区。目前，没有关于非正规劳动力市场的数据。

21. **Flores 女士**（伯利兹）说，罗马天主教会和政府的关系意味着任何对性和性特征的讨论都是禁忌的所以政府没有讨论过堕胎的问题。但是，政府努力通过伯利兹家庭生活协会让人们了解艾滋病/艾滋病。该组织的活动针对的是高校学生。她认为，性教育和生殖健康教育应从小学和中学开始。政府还与罗马天主教会学校进行合作。

22. **Fonseca 女士**（伯利兹）在谈到 **Pimentel 女士** 提出的问题时说，妇女获得公正是国家性别暴力委员会追求的目标。该委员会包括警察局、各部门、非政府组织的成员和地方治安官。在首都和各区已经成立了法律援助办公室。按性别分列的数据仍然较为稀缺，但事实证明，国家性别暴力登记表是获取暴力受害者资料的重要工具。这些表格必须由警察及其他机构填写，然后送交卫生部，由卫生部负责编辑数据，并按月分发给所有的政府部门。妇女部保留其帮助过的妇女人数的统计数据，其他机构也是如此。解决性别暴力的国家行动计划的一部分是汇总所有政府机构的数据。

#### 第 15 条和第 16 条

23. **Maiolo 女士**询问家庭和家庭暴力是否是导致极少有妇女能够自由参与政治的原因之一。

24. **Flores 女士**（伯利兹）说，女性参与政治生活与家庭暴力或许存在某种联系，但没有对此进行过研究。

25. **Simms 女士**在提及报告第 240 段时询问，法庭受理了多少起婚内强奸案以及这些案件是如何判决的。她关切地注意到，伯利兹已经批准了《儿童权利公约》和劳工组织公约，且两项公约均规定成年年龄为 18 岁，但伯利兹为迎合玛雅传统而将结婚年龄定为 14 岁。这是不可接受的；所有政府都应把侵犯妇女权利的传统习俗视为犯罪。她还询问允许男子在强奸女孩之后，在女孩父母同意的情况下可与之结婚的立法是否仍然有效。

26. **主席**在作为委员会成员发言时询问，是不是确有一些伯利兹人没有登记户口。出生时不登记户口可能会影响到以后获取国籍和福利。

27. **Zetina 女士**（伯利兹）说，有一个地区，人们发现为子女进行出生登记特别困难。这是基础设施的问题，现正在加以解决。婚内强奸已被定为刑事犯罪，但她不知道法庭是否受理过此类案件。在 2005 年 7 月，父母同意的结婚年龄从 14 岁提高到 16 岁。

28. **Fonseca 女士**（伯利兹）说，很难找到方法吸引女孩和妇女参与政治。因为社会是多样性的，每个社区都需要不同的方法。部门已经制定了几套家长教育方案，已经产生了影响，但仍需要做更多工作，尤其在农村地区。性别意识安全学校方案的主要目标是从女孩小时候起就赋予她们权利，让她们继续接受教育。

29. **Pimentel 女士**询问已处理了多少起乱伦案。

30. **Patten 女士**在谈到第 16 条时说，婚姻财产分配指导方针值得称赞，但因缺少条例和程序导致执行不力是需要严重关切的。她希望进一步了解妇女获取公正和法律援助的情况，特别是分居或离异案件

中。她从报告第 242 段中意外发现裁量儿童抚养和赡养水平的是地方治安官。她想知道是否适用了与财务需求或方式有关的标准。最后，她询问，如果违反了抚养命令会采取什么行动。

31. **Shin 女士** 询问是否有计划恢复资格委员会，该委员会成立的目的是处理难民和寻求避难者的事务，以及有多少女性申请者。

32. **Neubauer 女士** 询问，关于把怀孕女生从学校开除，是否有统一的标准。

33. **Simms 女士** 指出，伯利兹作为世俗国家，有责任为那些因怀孕被开除出校的女生提供教育。她询问，在这种情况下，是否有针对这些女生的替代项目。

34. **Flores 女士**（伯利兹）回答说，约二十年前，一位罗马天主教修女成立了接收怀孕女孩的学校。这一问题仍需进一步讨论。

35. **Zetina 女士**（伯利兹）在回答 Pimentel 女士的问题时说，已经调查了包括乱伦在内的所有虐待儿童的报告，并开通了一条专门的热线，用于报告此类事件。儿童可能被带离家庭，送往公共机构或被寄养，或者将施虐者带离家庭。

36. 关于 **Shin 女士** 的问题，她说，资格委员会于 20 世纪 80 年代成立，以应对当时为逃避中美洲动乱而大量涌入的人员。现在，人员流入已经减少，委员会处于赋闲状态，但政府仍与非政府组织和联合国难民事务高级专员办事处的代表保持必要的合作。移民部对寻求避难者进行面试，以决定他们是否有避难资格。

37. **Fonseca 女士**（伯利兹）在回答 Patten 女士的问题时说，法律援助办公室向妇女提供建议、支持和代理服务。教育部制定了一个方案，要求法学院获奖学金的学生到法律援助办公室实习。事实证明，这对学生和客户都有益。

38. 国家性别暴力委员会十分重视执行援助命令的问题。警方追查了不支付儿童抚养费的配偶。

39. **Flores 女士**（伯利兹）说，其代表团感谢与委员会的对话，并支持委员会关于对《任择议定书》的保留的看法。代表团注意到了关于有必要加强监督和评估的建议。

40. **主席** 请代表团确保在伯利兹广泛发放委员会的结论性意见。

下午 5 时散会